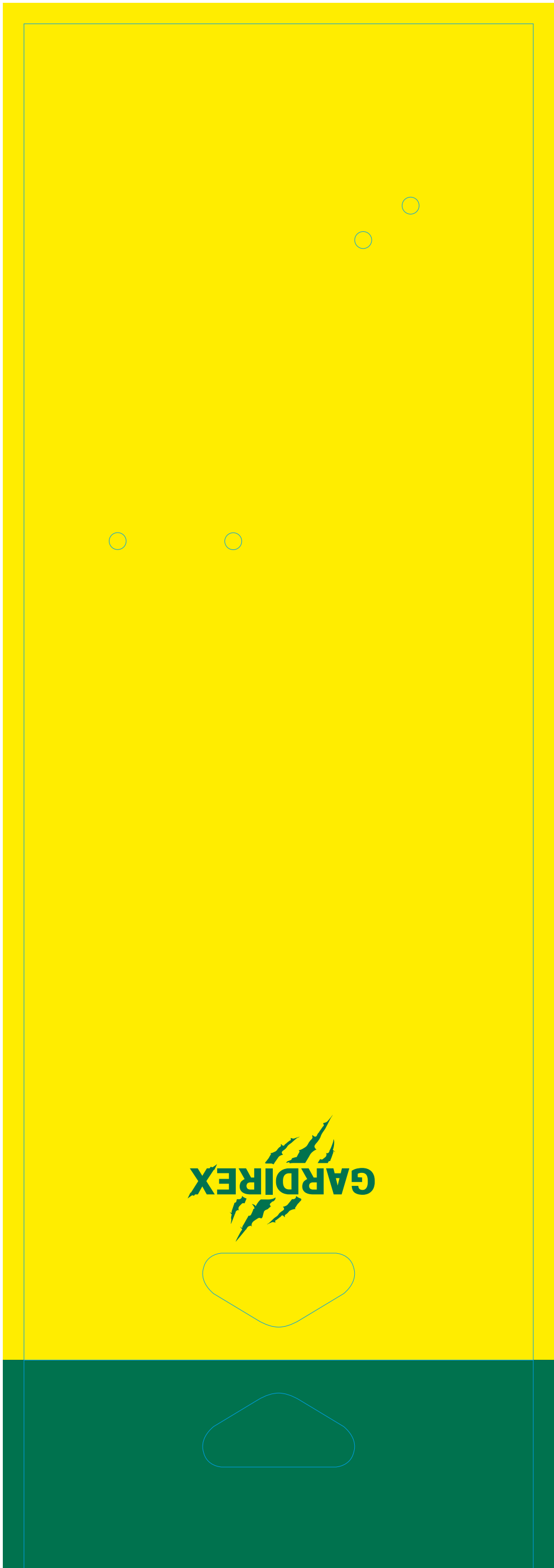
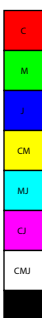






Snoeischaar met krachtbesparing
Podadora de Cremallera
Tesoura de podar com cremalheira
Pinion Secateurs

24 mm | Taille de coupe maximum - Max. Schnittkapazität
Maximum snoeidikte - Talla de corte máximo
Corta até - Maximum cutting size

Le système à crémaillère supprime l'effort lors de la coupe
Corps composé d'aluminium massif, léger et maniable

Mit Knarrensystem: Arbeiten ohne Kraftaufwand
Müheloses Schneiden Massives Aluminium, handlicher und stabiler

Tandheugelsysteem: voor moeiteloos snijden • Lichaam van massief aluminium, light en handig

Sin esfuerzo, sistema cremallera : supprime el esfuerzo del corte
Cuerpo compuesto de aluminio macizo, ligero y manejable

Sem esforço, sistema de cremalheira: anula o esforço durante o conte
Corpo de alumínio maciço, leve e manejável

Without effort, system toothed rack: remove the effort at the time of the cut
Body made up of massive, light and handy aluminium

1 - Permet de greffer, d'élayer, de tailler beaucoup plus facilement ! Son système à crémaillère intégré permet de travailler avec 3 fois moins d'effort. Le sécateur à crémaillère convient idéalement aux personnes souffrant de rhumatisme ou d'arthrite. 1. Saisir la branche à couper et refermer les lames jusqu'au blocage 2. Desserrer la poignée et refermer à nouveau jusqu'au blocage 3. Desserrer la poignée et refermer jusqu'à ce que la branche soit coupée

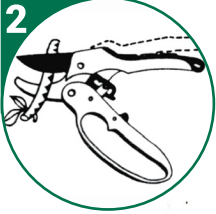
2 - Macht proffen, stutzen und beschneiden viel leichter. Das integrierte Ratschen-System sorgt für 3x weniger Kraftaufwand. Ideal für Menschen mit Rheuma und Arthritis. 1. Schnittgut so tief wie möglich greifen und Schere mit leichtem Druck bis zum Anschlag schliessen 2. Griff kurz lösen und erneut bis zum nächsten Anschlag schliessen 3. Griff wieder lösen und mit leichtem Druck wieder schliessen bis der Schnitt vollzogen ist

3 - Maakt enten, onderstunen en snoeien veel makkelijker! Het ingebouwde tandstelsel zorgt ervoor dat bij het werken 3 maal minder kracht nodig is. De tandschaar met krachtbesparing is ideaal voor personen met reuma of artritis. 1. Pak de te snoeien tak beet en sluit de messen tot ze vastzitten 2. Draai de handgreep los en sluit ze weer tot ze vastzitten 3. Draai de handgreep los en sluit ze totdat de tak doorgesnapt is

4 - Para injertar, apuntalar, podar más fácilmente. Su sistema de cremallera integrado permite trabajar ejerciendo 3 veces menos de esfuerzo. La podadora de cremallera es ideal para las personas que padecen reuma o artritis en las manos. 1. Sujetar la rama que se desea cortar y cerrar las hojas de la tijera hasta su bloqueo 2. Aflojar la empuñadura y cerrar hasta que se vuelva a bloquear 3. Aflojar nuevamente la empuñadura y volver a cerrar hasta que se conte la rama

5 - Permite enxertar, podar e cortar com muito mais facilidade! O sistema de cremalheira integrada permite trabalhar com 3 vezes menos esforço. Atesoura de podar é ideal para pessoas reumáticas ou com artrite. 1. Agarrar o ramo a cortar e fechar as lâminas até bloquearem 2. Desapertar o punho e voltar a fechar até bloquear 3. Desapertar o punho e voltar a fechar até que o ramo esteja cortado

6 - Much easier pruning, cutting and grafting! Its integrated pinion system means 3 times less effort! The pinion secateurs are ideal for people suffering from rheumatism and arthritis. 1. Choose the branch to cut and close the blades until they block 2. Release the handles and close again until blocked 3. Release the handles and close again until the branch is cut





PASSAT SAV
9, rue du Général Souffier
F-93610 POUSSY
Tel: 0033 (0)3 27 60 80 80
E-Mail: info@passat.fr
www.passat.fr



BROSZIO&CO.
Ottensener Str. 1-5
D-25325 Hamburg
Tel: 0049 (0)40 54 72 92 0
E-Mail: info@broszio.com
www.broszio.com



PASSAT S.A. - SUCURSAL EM PORTUGAL
Rua da Imagem 100, Lda, Lda de Vozes
Funchal, Az. 2005 - 971 000 Funchal, Az. Vozes
Chufil - Imagem 100
www.passat.pt



PASSAT AUSTRIA
Wimmer Str. 25
A-2100 Korneuburg
Tel: 0043 (0)262 61747
E-Mail: office@passat.co.at
www.passat.co.at



PASSAT ESPAGNE S.A.
C/ PRODIGIO Nº 2 Barrio La Orfina 91
CP: 28906 - Getafe - Madrid
Tel: 0034 91 69 84 32
E-Mail: info-passat@passat.es
www.passat.es



RECYCLA



MADE IN TAIWAN



Lot-N°
SECA04
21703
4 003073 086014



RECYCLA

SÉCATEUR À CRÉMAILLÈRE

Power Knarren-Schere

Supprime l'effort lors de la coupe
Léger, robuste et maniable
Composé d'aluminium massif

Arbeiten ohne Kraftaufwand
Massives Aluminium
Handlicher und stabiler

Snoeischaar met krachtbesparing
Podadora de Cremallera
Tesoura de podar com cremalheira
Pinion Secateurs